

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 26  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION  
PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 26 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

### LA CONFERENCIA DE BERLIN.

Siendo de tanta importancia para España los asuntos que se tratan y los acuerdos que se adopten en aquella reunion diplomática, así como las consecuencias á que puede dar lugar, es natural que la prensa española dedique atención preferente á este asunto.

La lucha diplomática podrá darnos la medida de las futuras contiendas que se desarrollarán más tarde en el terreno de la fuerza. Fundado en esta importante consideración, *Los Negocios* escribe un juicioso artículo del cual vamos á reproducir algunos párrafos.

No hay que insistir en que cada nación ha de buscar en la conferencia la manera de mejorarse; se trata de intereses materiales, por más que se pongan por delante otros de más alto origen, y en las luchas del interés, el afán de lucro y el aguijón del egoísmo han de estremar las pretensiones de las grandes individualidades convocadas; pero aparte de esto, creemos observar algo más saliente y más trascendental que es preciso tener presente.

La conferencia de Berlin marca una etapa importante en la manera de ser de dos pueblos potentes y que desde aquella pueden ser rivales.

Entre Inglaterra y Alemania, accionando cada una en diferente órbita, no han podido existir rozamientos ni choques. En el corazón del viejo continente europeo la segunda, caminando alumbrada por la estrella de la gloria militar á la formación de un vasto imperio á costa de los que más en contacto con aquella se encontraban, sin que Inglaterra haya sido nunca obstáculo á sus planes de preponderancia, no podía nunca creerse enemiga, no solo por lo dicho, si que, porque dirigidas las corrientes británicas al impulso del fomento de los negocios, toda su actividad se halla concentrada en

la extensión de sus dominios coloniales que á sus miras comerciales convenían.

Pero la conferencia de Berlin indica cambio radical del objetivo de Alemania, su comercio busca expansión, sus mercados, productos que cambiar y su ambición colonias poderosas donde desarrollar su exhuberancia de vida.

Lo que no ha sucedido cuando cada una de estas dos grandes potencias seguían derroteros distintos, puede suceder si se colocan y se encuentran en un mismo camino y la ambición de una encuentra como valla las aspiraciones de la otra, pudiendo sobrevenir el choque que las circunstancias habían hecho imposible hasta el presente.

Y el choque vendrá y se despertarán rivalidades y se originarán colisiones y en definitiva la lucha para quedarse con una supremacía que hasta este momento no fué controvertida y menos disputada.

Hé aquí como adelantándonos á los sucesos podemos justificar los recelos que hemos concebido por los resultados futuros de la conferencia de Berlin.

Es indudable que las fuerzas mientras caminan libremente no son temibles sus expansiones, más puestas enfrente fuerzas opuestas obrando la una sobre la otra, ha de acabarse porque una sea anonadada y otra sea vencedora, merced á la inevitable lucha que ha de adjudicar la supremacía.

En esta futura lucha ¿jalá! no se nos asigne papel ¿jalá! se nos deje tranquilos, que es el único modo como podríamos evitar gravísimos perjuicios que han de sobrevenir si sirviéramos los intereses de cualquiera de los contendientes.

¿Tendremos la prudencia necesaria para rehusar halagos y resistir exigencias?

### El conflicto escolar.

Madrid 25 de Noviembre de 1884.

Sr. Director del LAU BURU.

Querido amigo: Terminado el motin callejero de los estudiantes, sus consecuencias inmediatas, que darán lugar á otras de mayor monta, se presentan de tal manera embrolladas que es imposible adivinar una solución satisfactoria.

Ocurriré esto en todos los hechos no bien definidos, cuyos autores, cómplices y encubridores, no tienen la razón en absoluto ni en absoluto dejan de tenerla.

Muchos catedráticos, la mayor parte de ideas avanzadas pero algunos ministeriales han dirigido una exposición al ministro de Fomento, pidiéndole *taxative* que exija la responsabilidad y castigue con arreglo á la ley los hechos perpetrados por la fuerza pública el día 20 del actual.

Bueno que los catedráticos pidan una reparación si la creen justa; pero como se ve, ellos dan resuelta la cuestión, y entre los precedentes que citan además, no cuentan los primeros días de alboroto.

Resulta, pues, que estos catedráticos, que hacen una cosa buena, la hacen mal, ocasionando un enredo más sobre los muchos que hay.

Por esto el ministro de Fomento ha comenzado por negarles una cosa que pedían, á saber: la reunion del claustro de profesores; pues yendo los firmantes de la exposición en són de censura contra los agentes de la autoridad y por tanto contra el gobierno, sería desusada virtud en este, acceder á sus pretensiones.

Por otra parte los catedráticos exponen, han dado lugar á que otros catedráticos formulen otra exposición encaaminada pura y simplemente á pedir al gobierno que abra una información minuciosa de todo lo ocurrido. Para esta segunda exposición se recogen firmas desde anoche; y es de creer que al pié de ella figuren por lo ménos tantos profesores como en la primera.

También es cosa buena esta segunda exposición de que hablo; pero, desde luego puede decirse que nacerá desvirtuada; pues aunque pone las cosas en su verdadero lugar, por haber aparecido después que la otra se considerará como una contra-exposición hecha para destruir el efecto que ha podido causar la primera y encaaminada solo á dar fuerza al gobierno.

De suerte que, si unos catedráticos lo han echo mal; los otros tampoco lo han hecho bien... y en suma si los estudiantes y sus inspiradores faltaron, no hay duda que los agentes de órden público hicieron de sobra, que Villaverde la erró en mu-

cho y que el gobierno, por lo tanto, si tiene una causa no del todo mala; tampoco la tiene del todo buena.

De aquí, repito, el embrollo de la cuestión y la imposibilidad de saber cómo se resolverá.

Las arengas de los catedráticos dieron hayer su resultado. Los alumnos cedieron y se restableció el órden. Los amigos del gobierno sacan de esto gran partido; pues dicen que si hubieran hecho lo mismo desde el primer día, si el Rector Pisa no hubiera permanecido indiferente ante los sucesos, nada habria que lamentar. Quiza tengan razón los que así piensan.

Sigue insistiendo en que Villaverde y Liver presentará la dimisión; y, por si acaso vale de algo, diré que muchos creen que después de estas dimisiones, se resolverá el conflicto, abriendo expedientes; ó lo que es igual, dejándolo *ad kalendas grecas*.

Var os estudiantes de Santiago enviaron anoche un telegrama tan agresivo al ministro de Fomento, que parece que el gobierno ha dispuesto que los firmantes sean sometidos á los tribunales ordinarios.

Suyo afectísimo

El corresponsal.

### Nuevas leyes.

Los proyectos de ley municipal y provincial constituirán un solo cuerpo de legislación que se denominará «Ley de administración y gobierno de las provincias» ó de las regiones, porque en este último nombre van á distinguirse las divisiones del territorio español y no se hablará en lo sucesivo de diputaciones provinciales sino de congresos regionales según ya tenemos anticipado. Otras noticias podemos también anticipar relativas á los ayuntamientos, que seguirán llamándose lo mismo; y es que estas corporaciones sólo se reunirán por virtud de la ley dos veces al año, pero su legislatura (llamémosla así) durará quince días. Para tratar de las cuestiones que ocurran en los interregios, funcionará una junta llamada de alcaldes, formada por el presidente del municipio con sus tenientes, asistidos de los vecinos que el primero tenga por conveniente agregarse.

Los amigos del señor ministro de la Gobernación aseguran que el proyecto de las leyes municipal y provincial va á sorprender á todos por lo descentralizador, á pesar de que sobre muchísimos pueblos van á pesar unos funcionarios especiales de nueva creación que se llamarán delegados del Gobierno.

Así lo anuncia un colega.

(127) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

## DAVID COPPERFIELD

### EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés  
POR CARLOS DICKENS.

(Continuación.)

«Sería indigno de mi nuevo porvenir,—asi acababa la carta de Mr. Micawber,—si una vez que he cumplido con mis otras obligaciones, no correspondiese con mi servicial inquilino y amigo, Tomás Traddles; así pues, adjunto hallará un pagaré de cuarenta y una libras, once peniques, importe de dos letras

de cambio que en otra ocasión tuvo la bondad de endosar, y de las cuales, la primera le expuso á un embargo así que llegó el vencimiento.»

La carta contenía también las protestas de la más leal afección, y cariñosas expresiones para mí... Creo, en verdad, que Mr. Micawber me quería verdaderamente, cosa que me había probado, no pidiéndome nunca dinero prestado. No hubiera tenido bastante valor para negárselo, si me hubiese pedido una cantidad que hubiese estado á mi alcance. Pero ¿¡por qué Traddles no le inspiraba á aquel tipo, un afecto menos desinteresado?...

XIII.

UN CHORRO DE AGUA FRIA.

Hacia más de quince días que llevaba una vida completamente nueva, sin haber visto á Dora, que había regresado á casa de su padre, y á quien escribí por todo consuelo (siempre por mediación de miss Julia Mills), participándole que tenía muchas cosas que comuni-

carle así que nos viésemos. Mientras tanto concentré todas mis fuerzas para lograr el objeto que me había propuesto. Cada día me dictaba un nuevo sacrificio y me imponía nuevas privaciones; hasta tal punto, que traté de acostumbrarme á una alimentación vegetal, á pique de descender á la categoría de los animales herbívoros.

Nos hallábamos perfectamente instalados en mi alojamiento de la calle de Buckingham, donde Mr. Dick continuaba haciendo copias con una mansedumbre evangélica. Mi tía obtuvo una señalada victoria sobre mistress Crupp, arrojando por la ventana el primer cántaro que ella había puesto en las escaleras para hacerla caer, y tomando á su servicio otra criada que sustituyese á Peggoty, que había regresado á Yarmouth.

Medidas tan extraordinarias aterrorizaron á mistress Crupp, hasta tal punto, que se refugió en su cocina, en la persuasión de que mi tía era loca. Mi tía, muy indiferente acerca de la opinión que mistress Crupp ó cualquiera otra persona pudieran tener de ella, ó no disgustándole que tuviesen semejante idea, aca-

bó de aquel modo por derrotar completamente al enemigo, que no se atrevió á salir más á las escaleras, y que se ocultó detrás de la puerta así que nosotros abrimos la nuestra. Semejante triunfo de virtud no poco á mi tía, para quien era un gusto meter miedo á mistress Crupp, que no siempre se esquivaba á tiempo.

Mi tía, mujer ingeniosa y de una limpieza muy grande, estableció tales mejoras en nuestro interior doméstico, que parecía que me volvía más rico en vez de haberme arruinado. Entre otras invenciones, convirtió la despensa en cuarto de tocador, y encargó para mi uso particular una cama, que durante el día parecía una biblioteca, es decir, en cuanto una cama puede asemejarse á un armario; yo era el objeto de su constante solicitud, y ni mi pobre madre, á haber vivido, se hubiese ocupado de mí más cariñosamente.

Peggoty había considerado como un precioso privilegio que se le permitiese á tomar parte en aquellos arreglos. Por más que no hubiese perdido del todo el temor que le inspiraba mi tía en otro tiempo, había recibido de ella tantas pruebas de aliento y confianza, que

**Rumores de crisis.**

Casi todos los periódicos independientes acogen estos rumores; y los justifican; diciendo que en breve espacio habrá un nuevo gabinete conservador, de temperamentos más prudentes que el actual, bajo la base del señor conde de Toreno ó del señor Silvela (D. Manuel.)

Claro es que los periódicos ministeriales niegan estos rumores; pero en Madrid cree todo el mundo que la situación conservadora podrá seguir algún tiempo, pero que ha concluido el actual gobierno.

Lo que antecede, lo dice un diario fusionista; por lo que sospechamos que esas líneas no sean en realidad más que la expresión de un deseo.

Por lo demás á nosotros tan poca gracia nos hace Cánovas como Sagasta.

**Lo que hace Bismarck.**

El príncipe de Bismarck ha aumentado considerablemente el presupuesto del ministerio de Relaciones extranjeras del imperio alemán, con el exclusivo objeto de dar el mayor impulso posible á la política colonial.

Así es que ha duplicado el número de los agentes consulares, principalmente en Africa y la parte de Oriente.

Segun noticias autorizadas, ha creado un consulado general en Zanzibar, habiéndose nombrado al Sr. Rolfs para dicho cargo, y otro en el Cabo de Buena Esperanza.

Se ha creado igualmente una Direccion general de colonizacion en Berlin, cuyo director gozará de un sueldo de 20.000 marcos.

Tambien se ha establecido una legacion permanente en Teheran para que vigile los intereses alemanes en Persia.

Algo de lo que hace Bismarck debiera hacerse en España.

**Adhesiones á la Pastoral del Excmo. Sr. Obispo de Avila.**

Segun vemos en el *Boletín Eclesiástico* de Avila, los Sres. Arciprestes de Madrigal, Moraña Baja y Villarejo por sí y á nombre del Clero de dichos Arciprestazgos han dirigido á aquel Excmo. Prelado elocuentes y entusiastas felicitaciones por su última Pastoral manifestando á la vez su absoluta é incondicional adhesion á la doctrina en ella expuesta y reprobando energicamente la impia libertad de la cátedra y los errores contenidos en el discurso de apertura de curso en la Universidad central.

Una de dichas adhesiones, que publica el *Boletín*, está suscrita por gran número de padres de familia de Villarejo del Valle.

Tambien ha recibido el Excmo. señor Obispo de Avila, del Sr. Arz. preste de Villanciosa una exposicion, suscrita por él mismo y otros 19 párr. cos de dicho Arciprestazgo, Obispado de Oviedo, adhiriéndose á la doctrina de nuestra Madre la Iglesia, expuesta en la Pastoral de 27 de octubre último, y á la condenacion de las herejías y errores del discurso del Sr. Morayta.

**Noticias sanitarias.**

Sobre el estado sanitario de Beniopa dice lo siguiente un periódico de Valencia:

eran las mejores amigas del mundo. Pero llegó el momento en que mi querida niñera tuvo que regresar á su casa para cumplir lo que habia prometido respecto á Cham.

—Adios, pues, Barkis, le djo mi tia; conservaos bien. Jamás hubiera creido que me fuera tan sensible nuestra separacion.

Acompañé á Peggoty al despacho de diligencias, y al marcharse me recomendó, entre sollozos y lágrimas, su hermano si le encontraba. Desde que se fué no habia recibido noticias suyas.

—Ahora bien, mi querido David, añadí Peggoty, si durante vuestro aprendizaje necesitaseis dinero, ó si despues que acabeis os hiciese falta una cantidad mayor para estableceros, nadie mejor que vuestra antigua niñera está en la obligacion de prestaroslo.

—Si llega un día que tenga que pedir, acudiré á vos primero que á nadie.

Semejante respuesta la consoló en parte de a pena que le causaba el que no le pidiese nada por de pronto.

—Y no os olvidéis, querido mio, añadió en voz baja, decir á vuestra linda miss el placer

Segun carta que á la vista tenemos, las brigadas han llenado casi por completo el cometido de limpiar las calles de la poblacion. El hospital y el lazareto han quedado completamente instalados. En el hospital existen actualmente cinco atacados, que son atendidos esmeramente por las Hermanas de la Caridad y enfermeras.

En el pueblo hay diez atacados que, por su estado de gravedad, no pudieron ser trasladados á aquel establecimiento. Estos últimos son asistidos por los medicos titulares, que, dicho sea de paso, se encuentran en perfecto estado de salud, aunque un tanto asustados.

Aunque el cordon es bastante riguroso, algunos han tratado de burlarlo, entre ellos el Juez municipal y el secretario del Ayuntamiento, quienes con otros varios han ingresado en el lazareto á sufrir doble cuarentena.

Los defectos del cordón están suplidos por la vigilancia que se ejerce en los pueblecitos inmediatos, donde son detenidos los fugitivos y conducidos con las precauciones consiguientes á lazareto.

Se acudió todavía á tiempo, y han sido y continúan siendo tan eficaces las medidas adoptadas, que todavía queda localizada en el barrio que comenzó la epidemia, existiendo grandes probabilidades de que pueda impedirse la propagacion, mayormente cuando el tiempo comienza á ser andar dichas medidas.

En cuestion de víveres no hay queja: las clases menesterosas están bien atendidas, gracias á los donativos que de esta capital son remitidos diariamente.

**Toledo.**

Por consecuencia de la dioposicion de que ayer hablamos, no quedan ya en la Academia militar de Toledo sino 24 alumnos. Todos los demás han salido de aquella ciudad, que tambien ha sido abandonada por un regimiento de caballería, en el cual habian ocurrido dos casos sospechosos.

Dicho regimiento llegó á Aranjuez, y su presencia en esa poblacion alarmó al vecindario. Fué acuartelado en una casa de las afueras.

En Toledo se han redoblado las precauciones sanitarias, así dentro de la ciudad como con respecto á los habitantes que se ausentan de ella.

**El nuevo presidente de los Estados- Unidos.**

Con sumo gusto publicamos las noticias que nos llegan de Cleveland, el nuevo Presidente de la República del Norte de América.

Cleveland, aunque protestante, se ha conducido bien con los católicos como Gobernador de uno de los Estados confederados.

Advertimos que esta noticia la debemos al Obispo católico de Albany, el cual en una carta destinada á la publicidad y dirigida á los que le pedian informes sobre Cleveland, ha dicho entre otras cosas:

«En respuesta á vuestras preguntas he de declararos que he seguido con interés la carrera del Gobernador Cleveland desde el dia en que asumió la responsabilidad del poder. No conozco ningun acto de su administracion que revele espíritu de intolerancia y hostilidad á la Iglesia católica y á sus instituciones. Al contrario, me inclino á creer que Cleveland no tiene preocupaciones de secta, y está animado de sentimientos de imparcialidad y justicia para con la Santa Iglesia.»

que hubiera experimentado viéndola un solo minuto. Decidla que antes de que se case con vos quiero venir á arreglar vuestra casa... si es que me lo permitís.

Prometí á Peggoty que nadie más que ella se encargaría de tal cosa, y tan contenta se puso, que partió casi consolada de nuestra separacion.

Era un sábado, dia en que Dora volvía á casa de miss Julia.

Estaba convenido que así que Mr. Mills fuese á su casino á jugar su partida de whist, se me advertiria, por medio de un signo telegráfico, que podía subir á tomar el té en compañía de las dos amigas.

A la hora señalada me hallaba en la calle, con los ojos fijos en el balcon de la sala, donde estaba convenido que colgarian una jaula por la parte de afuera.

Como Mr. Mills echaba la siesta algunas veces despues de comer y la jaula no aparecia, hice votos al cielo para que su casino le echase una fuerte multa por no ir á la hora.

A Dios gracias salió Mr. Mills, y vi que sacaba la jaula mi misma Dora, echando al mismo

**El cólera en Paris.**

París 24.—A consecuencia de la notable disminucion del cólera, la administracion de asistencia pública suspende desde hoy la publicacion de boletines sanitarios.

Segun el Boletín Oficial de la prefectura del Sena, han ocurrido desde ayer hasta hoy á mediodia 19 defunciones del cólera y desde esta hora hasta las seis de la tarde solo tres defunciones.

Hoy ha fallecido el almirante Fourichou.

París 24.—Durante el dia de hoy no han ocurrido más que seis defunciones del cólera en París.

París 24 (4 t.).—Sigue decreciendo la epidemia. En las últimas veinticuatro horas hasta las doce de la noche han ocurrido 20 invasiones y 11 defunciones, de ellas siete de casos anteriores. En los arrabales dos casos.—Rodriguez.

**El Cardenal Monescillo.**

El sábado llegó á Valencia el esclarecido conde Szrazani, guarda noble de Su Santidad el Papa Leon XIII designado por el Sumo Pontífice para traer al digno prelado el *zucchetto* cardenalicio, birrete y demás concerniente al ceremonial para tales casos.

En la estacion le esperaban el Emmo. purpurado con sus familiares, D. José Calvo canónigo, y D. Isidoro Fernandez, beneficiado.

Desde la estacion se dirigieron, en carruajes, al seminario conciliar central, donde les aguardaban varios señores prebendados, el claustro de catedráticos, los alumnos de dicho centro de enseñanza y otras personas. En la sala arzobispal, designada para el noble huésped, tuvo lugar inmediatamente la ceremonia. Despues de los saludos de cortesía se retiró el señor conde á otro aposento, presentándose muy luego en la espresada sala vestido con el uniforme de tal guardia noble de Su Santidad, llevando en las manos, colocado en una preciosa arquiola, el solideo cardenalicio, y bajo sobre lacrado con el escudo pontifical, los documentos autógrafos.

Ya en presencia del señor cardenal, del claustro de profesores, canónigos y demás personas, pronunció un breve y sentido discurso en italiano, encaminado á demostrar la viva satisfaccion que experimentaba por la promocion á la sagrada púrpura en el Consistorio secreto de 10 de los corrientes, del ilustre arzobispo de Valencia, cuyas virtudes y revelantes méritos le habian hecho acreedor á ella, por ser tenido como una gloria del episcopado español. Que esa misma satisfaccion tenia el Santo Padre accediendo gustoso á los deseos de S. M. el rey de España, quien en más de una ocasion habia interesado ya la púrpura para el prelado que tan dignamente rige la diócesis de Valencia.

Acto seguido impuso sobre la cabeza del señor Monescillo el solideo cardenalicio.

Su Eminencia, sumamente afectado, contestó con la elocuencia que le distingue, dando las gracias al soberano pontífice Leon XIII, considerándose inmerecedor de tal distincion, y que la recibia con mucha satisfaccion de su alma, por venir del Vicario de Jesucristo, y ser alta la honra que de ello resultaba á la Iglesia española, y especialmente á la muy católica metrópoli de Valencia; que igualmente expresaba su sentimientos de gratitud á S. M. el rey de España, y al esclarecido guardia noble, á quien rogaba permaneciese en Valencia algunos dias para admirar aquella capital.

Terminado el acto, el Sr. conde Sarozini, con la galante certesia que distingue á la corte romana, se despidió de Su Eminencia, del señor dean D. Baltasar Palmer, de los señores prebendados profesores, alumnos y demás personas allí presentes, retirándose á descansar á las habitaciones privadas.

El Sr. Szrazani permanecerá algunos dias en aquella ciudad para visitar lo notable que en ella existe.

No está designado el dia en que el señor cardenal pasará á Madrid para recibir de manos de S. M. el rey el capelo cardenalicio. No es de suponer se retarde esta ceremonia.

tiempo unvistazo para ver si me hallaba allí: se retiró precipitadamente, dejando á Jip que ladrase á un perrazo de un cortador, capaz de habérselo tragado de un bocado.

Dora acudió á abrirme la puerta de la sala, y antes de que nos quedásemos solos ella y yo, hablamos los tres durante un cuarto de hora; pero ¡ay! fuerza era hablar de lo que entristecía mi corazón, y lo hice sin el menor preparativo, preguntando á Dora si podría querer á un pobre.

Al oír una pregunta tan brusca, Dora se estremeció.

La palabra *pobre* representaba á sus ojos un infeliz estropeado, macilento, apoyándose en una muleta ó con una pierna de palo, ó bien un ciego guiado por su perro, ó cualquiera otra clase de mendigo.

Miróme con un aire de agradable sorpresa.

—¿Qué locura! me dijo, ¿á qué preguntarme si querria á un pobre?

—Dora, mi querida Dora, soy un pobre.

—¿Habeis perdido el juicio? replicó dándome un ligero golpecito en la mano. ¿Qué ton-

**Diputacion Foral y provincial de Navarra.**

Sesion del dia 19 de Noviembre de 1884.

Visto el expediente promovido por don Miguel Aldaz, Alcalde y Concejal del Ayuntamiento de Aoiz, solicitando se le admitiera la renuncia de ambos cargos, se determinó confirmar el acuerdo del Municipio, desest mando por lo tanto la apelacion interpuesta por el recurrente.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones de Mues correspondientes al año 1883, dispensando al Ayuntamiento de presentar las de los anteriores, pero con la condicion de que oportunamente rinda las de los sucesivos; las de los mismos ramos del lugar de Morentin correspondientes á los años de 1878 á 1883; y las de propios y contribuciones del lugar de Mirafuentes correspondientes al año 1880 rendidas por el Depositario D. Genaro Berroondo.

A instancia de varios vecinos del lugar de Aspuz se acordó ordenar al Ayuntamiento de Navascués que en el improrogable término de 15 dias cumpliera lo preceptuado en la circular de 21 de Julio último sobre presentacion de cuentas, en la inteligencia que de no verificarlo así, se nombraria un Comisionado que practicara la operacion á expensas de los individuos de la Corporacion como particulares, y de que no se le autorizaria ninguno de los arbitrios que solicitara.

Para cubrir la vacante de la demarcacion número 7 de la carretera de Guipúzcoa por Betelu, fué nombrado peon de entrada Joaquin Lacunza y Guerdian, previa propuesta de la Direccion de Caminos.

En vista de las razones aducidas en el informe de la Oncena de Garisoain, se acordó concederle próroga hasta el dia 1.º del próximo mes de Diciembre para satisfacer á D. Enrique Perez de Ciriza, como Comisionado por los pueblos que comprenden de la carretera de Puento la Reina á Lezaun, la cantidad que se adeuda por el concepto que el expresado Sr. Ciriza consignaba en instancia de 20 de Setiembre último.

Al Alcalde de Santacara se recordó el cumplimiento de las providencias dictadas en el expediente de D. José Cebrain, vecino de Olite, sobre pago de mil quinientas una pesetas ocho céntimos que prestó al Ayuntamiento y de los intereses deven-gados.

**Gacetillas.**

**Ante un público no muy numeroso** se verificó ante noche la primera representacion en nuestro teatro de la revista cómica-política titulada "Los bandos de Villafrita".

Sabido es que en esta clase de producciones el mérito principal suele estar en la alegoría que constituye lo que podemos llamar su argumento, y en dicha obrita la fábula está bien trazada y espuesta en tres cuadros. El libreto está en general escrito en verso fácil y correcto, aunque hay algunos que distan mucho de serlo, y en el diálogo no faltan graciosasurrencias. La música es ligera y animada.

Si por la obra fuéramos á juzgar de las ideas políticas del autor, habríamos de decir que este no tiene gran devocion á ninguno de los santo-

terias me estáis contando ahí? Voy á decirle á Jip que os muerda.

Su frivolidad era la cosa más deliciosa de este mundo; pero como era preciso ser explícito, repetí con solemnidad:

—Corra, al fin me, soy siempre vuestro David solamente que me hallo arruinado.

—Os declaro, exclamó sacudiendo sus lindos rizos, que si seguís diciendo tonterías, hago que Jip os muerda.

Me puse tan cariacontecido, que Dora, dejando á un lado su gusto y sus amenazas infantiles, apoyó temblando su mano en mi hombro, y despues de haberme mirado con asombro empezó á llorar.

(Se continuará.)

nes  
E  
Zur  
soni  
qu  
boni  
cara  
mini  
nista  
Apla  
inter  
que  
tado  
cual  
merc  
La  
gula  
Si  
mos  
Vill  
pres  
P  
titula  
cal er  
amen  
zas d  
Se  
ordin  
unirs  
to de  
próxi  
Sin  
ber ad  
cien  
A  
ayer l  
fuego  
nino.  
baba e  
Calcet  
Sin  
que el  
en el o  
el teja  
que pr  
varon  
los ha  
al cuer  
Desd  
frio qu  
suces  
flor Pá  
bernad  
autorid  
La co  
tro am  
en la ex  
qu son  
en aqu  
necesar  
sobre to  
Senti  
niestro.  
Est  
en el te  
vitos y  
de sues  
bandos  
Dur  
corrient  
municip  
funcion  
Aye  
un nota  
Norte,  
frio.  
Segu  
habria v  
mision d  
un nuev  
Hoy  
causa se  
Gohi por  
Y si  
funcion  
detener y  
gan sin b  
uno.  
Al d  
runo, fu  
brigada  
algunas  
Ader  
otro lug  
bien que  
juicios.  
En dos  
fuego á l  
rato y sin  
Una  
seja un m  
no en la  
Con ist  
que caiga  
el animal  
agua ó se  
dad no es  
ma globul  
que el cat  
tomar to  
que pue  
El tre  
el viernes  
fué robad  
yecto que  
diata villa  
timo punt  
gran valor  
en gran co  
De mod  
gresan o,  
se envian  
E fut  
Leemos

nes políticos que más figuran en el Parlamento. En la interpretación hubo de iodo, para la Zurda y Circuncisión fueran perfectamente personificadas por la señora Bru y la señorita Caro, quienes cantaron con mucho gusto y acierto el bonito dueto que les correspondía. El señor Carst caracterizó muy bien al tío Anton, alcalde y administrador de Villafrita. Los papeles del organista Vidal, Pepe Domingo, Moreta, el tío Mateo Aplasta, Crispino, Tomillo y Ca tellote fueron interpretados más ó menos aceptablemente, aunque algunos de esos personajes no fueron retratados con el acierto que era de desear, en lo cual esperamos que se pondrá un poco más esmero en lo sucesivo.

La serenata con que empieza la obra salió regularmente. Si la compañía sigue la indicación que acabamos de hacer, creemos que en "Los bandos de Villafrita" ha de alcanzar aplausos y que la empresa conseguirá algunos provechillos.

Parece que la sociedad de recreo titulada "La Union" trata de habilitar en el local en que está instalada un escenario, á fin de amenizar las veladas representando algunas piezas del género cómico.

Segun lo acordado en la sesion ordinaria de la última semana, ayer debió reunirse el ayuntamiento de esta capital con objeto de discutir los presupuestos para el año próximo.

Sin embargo la sesion no se celebró por no haber acudido á la sala consistorial número suficiente de concejales para tomar acuerdo.

A las cuatro de la madrugada de ayer las campanas de las parroquias anunciaban fuego en un edificio próximo á la de San Saturnino. Y efectivamente, el voraz elemento se cebaba en la parte alta de una casa de la calle de Calceteros.

Sin que se diga á qué fué debido, es lo cierto que el fuego causaba perjuicios de consideración en el obrador del confitero D. Emilio Sarasate y el tejado de la casa. Los vigilantes nocturnos que prestaban servicio en aquellas calles observaron el siniestro dando inmediatamente aviso á los habitantes de dicha casa, á las autoridades y al cuerpo de bomberos.

Desde los primeros momentos, no obstante el frío que se dejaba sentir, acudieron al lugar del suceso además de muchas otras personas, el señor Párroco de San Juan Bautista, el señor gobernador, el alcalde, algunos concejales, o ras autoridades y algunos médicos.

La compañía de bomberos, mandada por nuestro amigo el Sr. Aramburo, trabajó con acierto en la extincion del fuego. Las pérdidas parece que son importantes, pues el Sr. Sarasate tenia en aquella habitacion abundancia de géneros, necesarios en un establecimiento como el suyo, sobre todo en esta época del año.

Sentimos de veras las consecuencias del siniestro.

Esta noche se pondrán en escena en el teatro principal la pesca cómica-fríca "Vivitos y coleando," el juguete en un acto "Basta de suegros" y la revista cómica-política "Los bandos de Villafrita."

Durante la segunda decena del corriente mes se han registrado en el juzgado municipal de esta ciudad 30 nacimientos y 31 defunciones.

Ayer se espermentó en esta zona un notable descenso de temperatura. El viento Norte, que reina estos días, venia sumamente frío.

Segun noticias de Madrid, ayer habria visitado al ministro de Fomento, una comision de particulares con objeto de presentarle un nuevo proyecto de direccion de globos.

Hoy se verá en juicio oral la causa seguida contra N. Colás Sanchez y María Gohi por delito de estafa.

Y siguen en el ejercicio de sus funciones los laceros municipales, encargados de detener y llevar al depósito los perros que salgan sin bozal á la vía pública. Ayer apresaron uno.

Al depósito municipal, no al perro, fué conducido anteañoche una mujer embriagada, con la cual parece se ha hecho lo mismo algunas veces por igual causa.

Además del incendio de que en otro lugar damos noticia, ocurrieron ayer otros, bien que insignificantes que no produjeron perjuicios.

En dos casas del paseo de Valencia se prendió fuego á la chimenea, siendo sofocado en poco rato y sin grande esfuerzo.

Una revista de agricultura aconseja un medio sencillo para reconocer el muermo en la raza caballar.

Con iste en colocar un cubo de agua de modo que caiga en ella la materia mucosa que destila el animal sospechoso; si esta se disuelve en el agua ó se esparce por la superficie, la enfermedad no es peligrosa; pero si, por el contrario, forma globulitos que caen al fondo, es prueba de que el caballo padece de muermo, y es preciso tomar toda clase de precauciones para impedir que pueda contagiarse al resto del ganado.

El tren de mercancías que salió el viernes de Sevilla á las cuatro de la mañana fué robado sin parar el movimiento, en el trayecto que media entre aquella capital y la inmediata villa de Dos-hermanas. Al llegar á este último punto se notó la falta de varios fardos de gran valor y otros completamente destruidos y en gran confusion.

De modo que si los ladrones siguen así progresando, van á robar hasta los telégramas que se envían por los alambres.

E futuro arzo ispo de Toledo. Leemos en un diario oficioso:

"Segun nuestras noticias, es ya un hecho indudable la venida á Madrid y aceptación de la sede primada de España del señor arzobispo de Sevilla, cuya noticia ha sido muy bien recibida en general.

El respetable prelado y eminente filósofo dominicano vendrá, pues, en breve á la corte y uno de sus primeros cuidados, segun hemos oido, será el de coadyuvar en cuanto pueda á la creación é instalacion de la silla episcopal é iglesia catedral madrileña, por que tanto aboga la pública opinion."

Los periódicos de Valencia se lamentan del retraso con que se está verificando el servicio de correos entre aquella capital y Madrid, despues de las últimas inundaciones.

En cuanto al servicio de viajeros, dice lo siguiente un periódico local:

"Anteañoche llegaron á Valencia algunos viajeros procedentes de Madrid que se decidieron á correr las molestias y eventualidades del trayecto entre Játiva y Manuel. Estos viajeros tuvieron que cruzar el Montesa en mulos y en carretas de bueyes, porque aun no está establecido el puente sobre dicho rio, el cual viene crecido, y anteañoche aumentó de nuevo sus aguas, de manera que anteañoche no pudieron vadearlo las carretas."

Dicen de Tudela.

"Con grande concurrencia de fieles de ambos sexos continúan practicándose estos días los ejercicios de misiones. Los P. P. Manzanedo y Chiarritz están desplegando todo su celo por la salvacion de las almas, pronunciando elocuentísimos discursos que esperamos han de nacer grande operacion en los corazones de los numerosos oyentes.

El ejercicio ó plática que el P. Manzanedo da á los niños por la mañana, es objeto de las mayores alabanzas por estar encerrado en un establo sencillo y gracioso, acomodado naturalmente al inocente concurso de niños y niñas á quien se dirige."

La Emulsion de Socott de Aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. Es indudablemente una medicina muy buena para la tisis y todas las enfermedades de la garganta, como tambien para la tos y los pulmones. Da fuerza á los demacrados y alivia esta terrible enfermedad. Tiene todas las virtudes del Aceite crudo de hígado de bacalao; es sabroso como la leche, reuniendo además los hipofosfitos de cal y de sosa, que fortifican mucho á los sistemas delicados.

Si preguntais á vuestro doctor dirá sin duda que es de mucho valor y muy necesario para estas enfermedades."

Grietas en los pechos.—Pueden las señoras evitarlas infaliblemente usando con oportunidad el "Bálsamo preservativo de Orive," y curarlas con seguridad con la "Pomada contra grietas." Es preferible evitarlas. Detalles y prospectos se dan gratis.

En Pamplona, farmacia de Buldain y Colmenares.

### Comunicado.

Pamplona 27 de Noviembre de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: Ruego á Vd. se sirva dar cabida en el periódico de su digna dirección á las siguientes líneas, por lo que quedará altamente agr. decido su afmo. S. S. Q. B. S. M. P. R.

En el número 852 del LAU-BURU correspondiente al día de la fecha apareció un anuncio que firma «El Viajante» en el que se refiere á otro que días pasados publicó en el mismo periódico, trata de disculparse del engaño de que se ha valido para la adquisicion de las muchas suscripciones obtenidas á las obras ilustradas de Gustavo Doré y pretende demostrar que habiendo yo cometido equivocaciones, debo atenerme á sus conclusiones. Permítame este señor volver á repetir que en la adquisicion de estas suscripciones, ha medrado el engaño y en prueba de mi aserto deseo contestar á las observaciones siguientes: En qué consiste que algunos señores suscritores á las obras indicadas, al fijarse en las condiciones de la publicación la han dejado de recibir protestando el proceder del viajante?

¿Cómo la inmensa mayoría de los señores suscritores, al presentarme el primer cuaderno de «La Divina Comedia» no lo han recibido en atencion á la forma en que se efectuó la suscripcion? ¿Y por qué, estando al obtener una suscripcion ut liza el tanto por ciento que corresponde á las cuatro obras de que consta la serie y no comprometo al suscriptor más que para recibir la primera ó sea «La Santa Biblia»? La solución es muy sencilla; ha mediado el engaño.

Respecto de lo que «El Viajante» llama com. ter equivocaciones, debo contestar que como Corresponsal exclusivo de las suscripciones pendientes, al recibir el cuaderno de «La Divina Comedia» he cumplido con mi deber de Corresponsal sin que haya procedido de mala fé, pues sabido es de todos los señores suscritores que al día siguiente de efectuar los rep. rtos, anuncié por medio de la prensa que el que no estuviera conforme en recibir la obra, devolviera el primer cuaderno recibido.

Conste pues que en el trabajo de las obras de Doré, «El Viajante» se ha valido del engaño para obtener las suscripciones sin tener autorización de la casa editorial para colocar solamente «La Biblia» por formar la publicación una serie de cuatro obras.

El Corresponsal.

### Cultos religiosos.

Jueves.—San Facundo.

En San Saturnino.—Continúa la novena de su titular, siendo á las nueve de la mañana rezada despues de celebrar una misa tambien rezada; á las cuatro de la tarde se expone S. D. M. para las cuarenta horas, á las cinco y media se cantarán completas y á continuacion será la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva y Santo Rosario.

### Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3'21 pesetas	18'06 rs.
Avena	1'25 "	8'79 "
Beza	2'69 "	15'13 "
Maíz	2'47 "	13'89 "
Cañamon	3,75 "	21,10 "

Trigo vendido 145 dobles decálitros, equivalentes á 103 robos y 1 almudes.

### Anuncios preferentes

#### ACONTECIMIENTO COMERCIAL

En el establecimiento de tejidos nacionales y extranjeros, titulado

EL BARATO VERDAD

calle de Mercaderes, número 23.

El dueño de este comercio, debido á las críticas e reunstancias por que atraviesa la industria fabril, ha verificado tanto en este país como en el extranjero importantes compras, en condiciones más ventajosas que nunca, motivo por el que el precio de venta de los artículos comprados producirá general sensacion y agradable sorpresa.

Poco necesitamos añadir en pro de lo que anunciamos. El éxito que obtendrá este Acontecimiento, ha de ser la prueba y manifestacion mas elocuente de la verdad de nuestras ofertas. Grand. s. s. o. l. s. ventajas obtenidas en las compras, mas todas han de redundar en beneficio de los compradores.

Conviene leer con detencion el prospecto que estamos repartiendo al público, y que nos honre con su visita, para convencerse de que jamás ha tenido ocasion de pr. ver de tejidos con la extrema baratura que ahora.

NOTA. Dada la aglomeracion de compradores que constantemente invade el local, rogamos á estos efectúen sus compras en el menos tiempo posible.

OTRA. A fin de tener tiempo suficiente para recoger los géneros y para el descanso de los encargados de la venta, ésta dará principio hasta nuevo aviso á las 8 de la mañana y terminará á las 7 de la tarde.

#### Ayuntamiento Constitucional de Pamplona.

Este Ayuntamiento ha acordado la adquisicion de dos tazas ó conchas para la fuente de San Lorenzo, de esta ciudad, de las dimensiones y clase de piedra que se fijan en el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la secretaria municipal, en cuya dependencia se recibirán proposiciones en pliegos cerrados hasta las dos de la tarde del día 5 de Diciembre próximo, reservándose el Ayuntamiento el derecho de aceptar la proposicion que estime mas ventajosa ó desecharlas todas si no le satisfacen.

Pamplona 25 de Noviembre de 1884.—Con acuerdo de S. E. Agapito Goñi, secretario.

#### Ayuntamiento Constitucional de Pamplona.

Acordada la colocacion en el Mercado público de dos vidrieras con marco de hierro ó madera, este Excmo. Ayuntamiento admitirá diseños y precios de dichas vidrieras, en el término de ocho días á contar desde la fecha del presente anuncio, previniendo para conocimiento de los que quieran interesarse en esta obra, que en la administracion de dicho Mercado se les enterará de las condiciones y requisitos de la misma.

Pamplona 27 de Noviembre de 1884.—Con acuerdo de S. E. Agapito Goñi, secretario.

### Aviso.

A los carpinteros y ebanistas.

En el acreditado almacén de maderas de Lapoya situado en la calle Calderería número 38, se vende tabla francesa de toda clase á precios sumamente económicos, siendo este material seco y de superior calidad.

Señor Sacerdote, residente en esta capital, desea estar de Capellan ó mayordomo, en casa de unos señores, que lo tengan por conveniente. Darán razon en esta Redaccion.

### Valores del Estado COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.

18.—ZAPATERIA.—18.

PAMPLONA

### ¡¡¡ ATENCION !!!

Suplico á los señores suscritores de las obras de Doré que lean las condiciones de suscripcion á las mismas y que son las que notifiqué á los que me honraron con su firma al hacer las suscripciones: las referidas bases están estampadas en el prospecto que acompaña al primer cuaderno y son las siguientes:

«La Sagrada Biblia» (antiguo y nuevo testamento) cuatro tomos, gran folio, ilustrados con 280 láminas, cincuenta pesetas.

«La Divina Comedia» (texto italiano y castellano) ilustrado con 130 láminas, treinta y cinco pesetas.

«El Paraíso perdido», ilustrado con 50 láminas, quince pesetas.

«Las fábulas de La Fontaine» ilustradas, con profusion de láminas y viñetas intercaladas en el texto, quince pesetas.

No les estrañe á los señores suscritores el que fije este anuncio al ver que cierto individuo de esta capital, ha tenido la ligereza de anunciar que se ha cometido un engaño al hacer la suscripcion de las obras expresadas, por el viajante.

Conste que no existe tal engaño, y si acaso ese señor comete equivocaciones, á nadie sino á él propio debe achacar los resultados de aquellas.

El viajante.

### ATENCION.

Todos los quintos que tengan que eximirse del servicio ó quieran saber como se hacen las gestiones sin gasto alguno, compren por 10 rs. el Guia de quintos.

Taquigrafía castellana ó arte de escribir tan fácil como se habla por D. Enrique Orellana en 15 lecciones á 18 rs. es útil á todos, hoy más porque se vá á abrir nueva carrera á la juventud.

Gramática de los cuatro dialectos de la lengua euskara por D. Arturo Campion, se suscribe á medio real la entrega en la librería de Santiago Alonso Bolserias 14 Pamplona, y al diccionario Vasco-Español del Sr. A. Zubián 4 rs. cuaderno.

### Doctor Puente,

Sigue curando los padecimientos crónicos del estómago, como especialista en dichas enfermedades, en su acreditado gabinete médico. Madera alta 53 principal Madrid de 2 á 5, Provincias, consultas por correo

### TESORO DE LA BOCA.

El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.

Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Par. los dolores de muelas no tiene rival.

Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del campo.

En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapateria 22. Sangüesa, farmacia de Gallea.

### VENTA DE FINCAS

EN TAJONAR.

Tres casas y 37 heredades, parte de ellas de viña, se venderán en pública subasta el viernes 28 del corriente, al medio día, en la Notaría de D. Leandro Nagore, calle Mayor número 99.

### El telégrafo.

Madrid 26, 10 noche.

4 por 100 amortizable . . . . .	75,75
4 por 100 perpétuo . . . . .	60,00
Letes hipotecarios de Cuba . . . . .	87,35
Banco de España . . . . .	297,00

Ha habido un largo consejo de ministros esta tarde tratándose de Cuba y de la cuestion escolar.

Dimitió Romero Robledo de la presidencia de la academia de jurisprudencia. Loteria. 2,297, 2,278. 7,954, 4,687.

Imprenta de Fortunato J. Istúriz

